

HŐRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4858. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök,
1960.
október 20.

NAGY BARÁTJÁK Hónapja

Ezekben a napokban üzem klubokban, falusi művelődési otthonokban, az iskolákban sok érdekes rendezvényre kerül sor, amelyek a hallgatóság, munkások, értelmiségiek, diákok még alaposabban megismerhetik a baráti szövet nép életét, alkotó munkáját, a termelésben, a tudományos életben elért nagyszerű sikereit.

A leningrádi Puskin Színház előadásai

A leningrádi Puskin Színház művészei vasárnap este második sor mutatták be a kolozsvári Nemzeti Színházban Sz. I. Aljosin Minden az embereknek marad című színművét. Az előadásnak nagy sikere volt. A művészeknek számos virágcsokrot nyújtottak át.

A vendégművészek vasárnap megtekintették a város különböző nevezetességeit. Hétfőn reggel az együttes tagjai ellátogattak a tartomány néptanácsához, ahol Clement Rusu, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte a vendégeket, majd röviden ismertette Kolozsvár tartomány gazdasági és társadalmi kulturális fejlődését. A találkozás a meleg barátság légkörében folyt le.

A Puskin Színház több tagja hétfőn ellátogattak a Herbák János és a Carbochim gyárakba. Az üzemrésztársak megtekintése után, a szövet művészek a Carbochim gyár dísztermében nagy sikert aratott előadást rendeztek több helybéli üzem munkásai számára.

Hétfőn este a szövet együttes Lev Tolsztoj Elő holttest című drámáját adta elő a Nemzeti Színházban. A közönség lelkes tapsal, virágcsokrokkal köszöntötte a leningrádi művészek felejthetetlen, élményt nyújtó előadását.

Hősi harcokra emlékezünk

Dolgozó népünk október 20-án a munkásosztály harcának egyik jelentős eseményéről emlékezik meg: az 1920-as sztrájkok 40 éves évfordulójáról. Ebből az alkalomból városi szinten megemlékezéseket tartanak. A napokban számos üzem munkaközössége emlékeztet meg a 40 év előtti hősi harcokról.

A December 30 gyárban

tegnap délután, az első műszak után a dolgozók nagy számban keresték fel a munkaklubot, amelynek előadótérme ezúttal szűkebb bizonnyal. Az egybegyűlések előtt Telecan Gheorghe elvtárs, a városi pártbizottság titkára ismertette a negyven év előtti eseményeket. Utalt arra a hatásra, melyet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme gyakorolt a nemzetközi munkásmozgalmra. Hangsúlyozta, hogy ennek hatására a romániai munkásosztály harcának nem csupán gazdasági, hanem politikai célkitűzései is voltak. A fővárosi vasutasok, nyomdászok, a szilvígyi bányászok, a ploesti, temesvári, kolozsvári munkások sztrájkba léptek az első világháborút követő években. Elszánt küzdelmüket nem tudta letörni az Averescu-kormány terrorja. S nem volt képes elszigetelni a Szociál Demokrata Párt opportunistáinak vezetőinek áruló politikáját. Az ország minden nagyobb városában, az ipari központokban a munkások nagy tömegi sztrájkokkal juttatták kifejezésre szolidaritásukat a fiatal Szovjetunió hős munkásosztályával. Többszáz ezer munkás harcolt 1920 októberében az ország különböző ré-

szeiben. A munkások sztrájkmozgalmával egyidejűleg a parasztság is megmozdult, földet követelve a kormánytól. Az előadó befejezésül megemlítette, hogy a párt bölcs vezetésével hazánk munkásosztálya 1944 augusztusában kivívta szabadságát és azóta lendülettel építi az új társadalmat.

A Teba-gyárban

szérdán délután az első műszak befejezésekor a munkaklubban gyűlés kezdődött, amelyen megemlékeztek az 1920-as évi általános sztrájk 40. évfordulójáról. A gyűlés alkalmából teljesen megtelt a gyár szép, tágas munkaklubja és a megjelentek nagy figyelemmel hallgatták az évfordulós jelentőseget ismertető előadást. Dancu Alexandru elvtárs, a TEBA-gyár pártalapszervezetének titkárának bevezető szavai után Mot Petru elvtárs, a városi pártbizottság titkára tartott előadást a negyven év előtti történelmi jelentőségű eseményekről. Ismertette a munkásosztály helyzetét a polgári-földesúri Romániában, az első világháborút követő időszakban. Az előadó rámutatott arra, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatására a román proletariátus forradalmi lendülete növekedett. A kommu-

nista csoportok vezetésével számos sztrájk volt az országban és ugyanakkor küzdöttek a szocialista párt jobboldali opportunistáinak vezetőinek áruló tevékenysége ellen. A munkásosztály forradalmi lendülete addig nem tapasztalt magasságot ért el és az 1920-as általános sztrájkban csúcsodott ki. Bezárt azután a Kommunista Romániai Pártja megalakításának körülményeiről, majd történelmi visszapillantást vetett az általános sztrájkot követő évek eseményeire.

Mot Petru elvtársnak, a városi pártbizottság titkárának előadását a jelenlevők mindvégig rendkívül nagy figyelemmel és érdeklődéssel hallgatták meg.

A November 7 gyárban

a dolgozók kedden délután a délelőtti műszak befejezésekor a gyárral szemben lévő üzemi klubba igyekeztek. A termelésben élenjáró brigádok tagjai, a részlegek szorgalmas dolgozói ezen a délutánon a munkaközösségi történetének egyik emlékeztető eseményéről, az 1920-as októberi sztrájkokról emlékeztek meg.

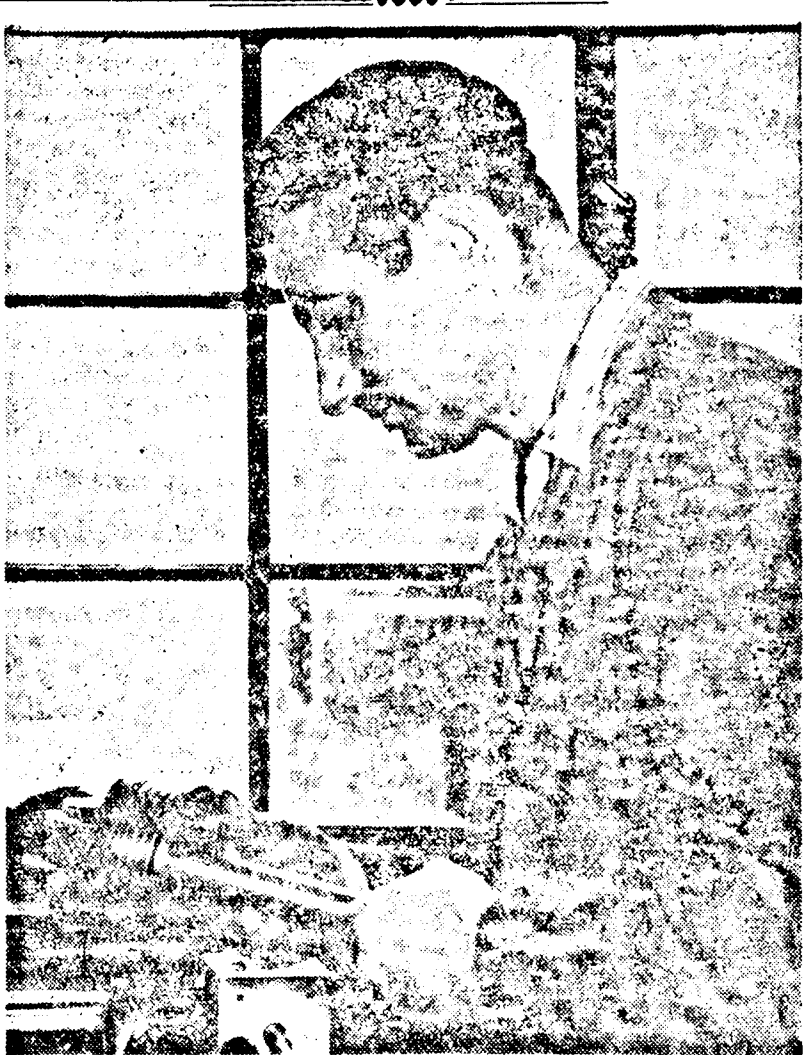
Laudis István elvtárs, az üzemi bizottság elnöke nyitotta meg a gyűlést, majd Lasu Ilie elvtárs, az RMP városi bizottságának tagja szövegezte a sztrájkmozgalmat jelentősegeről. Elmondotta, hogy az 1918-1920-as években egymást követték a sztrájkok, tiltakozó mozgalmak, munkástüntetések, amelyek az októberi általános sztrájkban értek el csúcspontjukat. A dolgozó tömegek elviselhetetlen gazdasági helyzete, amelyet a burzsoa földesúri kormánykörök terrorja még továbbított, kielégzte a kizsákmányoltak és kizsákmányolók közötti ellentétet. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme hatalmas visszhangot keltett, harca serkentette a széles tömegeket. Az előadó beszélt az első világháború után bekövetkezett gazdasági helyzetéről, megemlítette, milyen súlyos következményekkel jár a háború a dolgozó tömegekre nézve. Szövegezte a világválság nehézségeit a munkakörülményekről, az ipari és mezőgazdasági termelés csökkenéséről, a dolgozók teljes jogfosztottságáról.

Előadása befejező részében megemlékezett azokról a sikerekről, amelyeket dolgozó népünk a felszabadulás után, az RMP vezetésével a szocializmus építésében és kiteljesítéséért folytatott harcában elért és végül méltatta azt a lelkesedést, amellyel országunk egész népe a III. pártkongresszus magaslatos célkitűzéseinek valóra váltásán munkálkodik.

Téli szöttek

A vásárlóközönség növekvő igényeinek kielégítésére ezekben a napokban a fővárosi Tesztörle Reunite gyár újabb 68.000 négyzetméter reol szöttek átadására kötött szerződést a kereskedelmi szervekkel az utolsó negyedére.

Az üzemben megkezdtek a szintetikus szálakból készült új szörme-utazatokat gyártást, amelyeket hamarosan átadnak a kereskedelemnek.



Bulboacă Gheorghe, a Bernáth Andor gépjárató központ kiváló dolgozója, sokoldalú szakmai ismeretével és jó minőségű munkájával érdemelte ki az élmunkás címet. Képlünk Bulboacă Gheorghe egy gépkarabész javításán dolgozik.

Jelentős intézkedések

A termelés műszaki színvonalának szüntelen emelése, az új technika bevezetése igen fontos kérdés vállalatunk életében. Ezt a szempontot figyelembe véve a Készruhagyár műszaki vezetője és a közelmúltban kiérkezett a műszaki fejlődés terén eddig elért eredményeket és intézkedéseket foglaltak el a további műszaki fejlesztések érdekében. Többek között elhatározták, hogy szakmai tanfolyamot szerveznek a gyengébben felkészült szakmunkások ismeretével és készségével kapcsolatban. Ezen a tanfolyamon a legjobb technikások, mérnökök, valamint élmunkások tartanak majd szakmai előadásokat. Egy másik határozat értelmében újraszervezik a szabáztali részleg-előkészítő osztályának munkáját, hogy gazdaságosabban használhassák fel a szövet anyagokat.

Szép eredmények a termelékenység növelésében

Az IOIL Alimentara dolgozó eredményesen zárták a harmadik negyedét. A III. pártkongresszus célkitűzését arra serkentették a dolgozókat, hogy még inkább növeljék a munkatermelékenységet. A különböző műszaki intézkedések, az újítások bevezetése meg is hozta a várt eredményt. Ugyanis a harmadik negyedében 7,8 százalékkal szárnyaltak a termelékenységi terv mutatószámát. A szállítási tervet ugyanebben az időszakban 138,20 százalékkal teljesítették.

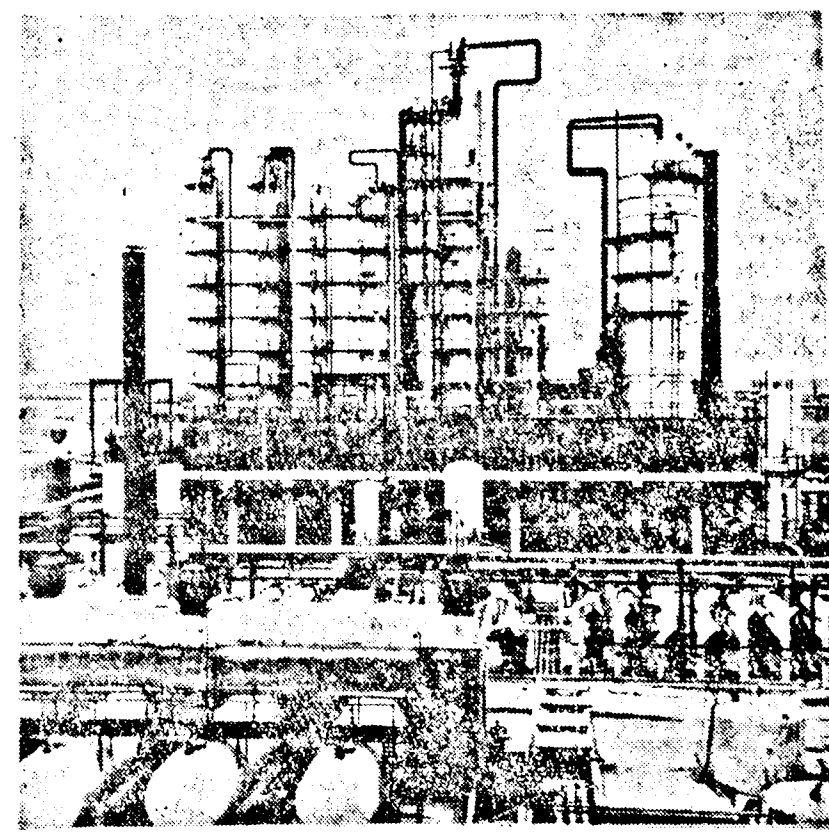
A harmadik negyedévi eredményekhez nagy mértékben hozzájárultak a szeptemberi sikerek is. Ebben a hónapban összesen 102,4 százalékkal teljesítették. Ugyanebben a hónapban a termelékenység 15 százalékkal emelkedett a tervszerűsített mutatószám fölött. A munkában különösképpen a 3-as, a 4-es és az 5-ös részlegek munkaközössége tűnt ki. Mind a tervteljesítésben, mind pedig a munkatermelékenység növelésében ezeken a részlegeken érték el a legszámottevőbb eredményeket.

Válaszolnak a versenyfelhívásra

Megírtuk, hogy a Ranghet szerszámgépgyár fogaskerék műhelyének versenyfelhívása széles visszhangra talált a gyár többi részében is. A fogaskerék műhely munkaközössége ugyanis még az elmúlt hónapban megbeszélést folytatott a munkatermelékenység további növelése céljából. Akkor arra az elhatározásra jutottak, hogy a munkahely jobb megszervezésével, a 480 perces munkaidő teljes kihasználásával, valamint a belső tartálokok feltárással és hasznosításával további jelentős eredményeket érnek el a munkatermelékenység növelése terén. Versenyfelhívást intéztek tehát a gyár többi részlegének munkaközösségeihez is. Fő célkitűzésüként a munkatermelékenység 5-10 százalékos emelését irányozták elő.

Megkezdése óta a versenyt naponta kiértékelik. Ez is hozzájárul ahhoz, hogy szinte naponta emelkedik a versenyben résztvevő dolgozók teljesítménye. Így például említésre méltó a fogaskerék műhelyből Săbău Nicolae október 10-i 116 százalékos teljesítése. Neumer János 119,79 százalékos és Csatiós Antal 125 százalékos megvalósítása.

Lapunk negyedik oldalán
★ OTTO GROTEWOHL BE-SZÉDE
★ AZ UJSÁGÍRÓK VILAG-TALÁLKOZÓJÁNAK MUNKALATAI
★ HOLLANDIA KOMMUNISTA PARTJA KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK ÜLÉSEI
★ HAMMARSKJÖLD IGA-ZOLNI IGYEKSZIK MAGAT



A szovjetunióbeli Rjazánban e hónap elején helyezték üzembe az új, hatalmas hőerőművet. Képlünk az elsődleges hőerőművel berendezés látható.

Szovjet tájak — szovjet emberek

Korszerű Diesel-mozdonyok

Leningrádban — a Szovjetunió egyik legnagyobb gépgyártó központjában — megkezdtek egy új termék, a Diesel-motoros mozdonyok gyártását. Az első Leningrádban gyártott Diesel-motoros mozdony

nemrég tette meg próbatúját. A mozdony egy, illetve két részről áll és mindkettőt két, egyenként 1000 lóerős motorral, valamint hidraulikus transzmisszióval látták el. Ez a gép, más hasonló mozdonyoknál kétszer könnyebb. Az egyrészes Diesel-motor mozdony személy- a kétrészesek tehervonatokat vontatására alkalmasak. A most elkészült mozdony 3000 tonna terhet lehet vontatni. A mozdony körülben 120 kilométeres óránkénti sebesség kifejtésére képes.

Az új Diesel-motoros mozdonyokat a Proletárszkij gyárban állították elő, ott, ahol 15 évvel ezelőtt az első gőzmozdony készült Oroszországban.

Ötszáz ezer kilowattos turbina

A harkovi Kirov gyárban elkészítették egy gőzturbina tervét, melynek hengere 500.000 kw áramot termel majd. Leonid Subenko-Subin, Ukrajna Tudományos Akadémiájának levelező tagja, a Kirov-gyár főtervezője kijelentette, hogy eddig ismeretlen erejű áramfejlesztők létrehozása a szovjet turbinatervező szakemberek főfeladata. Ez hozzá fog járulni az energetika fejlődéséhez a Szovjetunióban.

Egy a harkovi Kirov gyárban megépített 4 hengeres turbina, melyet egy hőerőműben szereltek fel, egy esztendő alatt áramfejlesztőjével együtt 3 millió kilowattóra villamosenergiát szolgáltatott, vagyis 1,5-szer annyit, mint amennyit 1913-ban az egész cári Oroszország valamennyi erőműve termelt.

Mesterséges éghajlat-gép

Tallinban mesterséges éghajlat-gépet készítettek, melynek segítségével tanulmányozni lehet, hogyan befolyásolják a légköri viszonyok változásai a különböző fűtési, lakók, gyanták, a beton, bőr- és textilanyagok, élelmiszeripari termékek tulajdonságait. Ezen anyagok próbadarabait egy előre megállapított terv szerint kiteszik a „nap”-kvarclámpák, az „eső”-vizsugarak, a ventilátorok keltette „szél” hatásának. A berendezés automatikusan működik, miközben feljegyz minden egyes kísérlet időtartamát. A készülék 400 órányi működése egyenértékű azzal, mintha egy egész éven át tanulmányoznák természetes feltételek között a vizsgált anyagok tulajdonságait.

Tizenhét százalék terven felül

A Dimitrov gyár befejező részlegén, a napokban összesítették az elmúlt kilenc hónap termelési eredményeit. Ezek szerint összesen 17 százalékkal teljesítették a tervet, az utolsó részleg pedig 0,34 százalékkal, a termelési mutatószámot 2,15 százalékkal haladták túl. Gondos anyagfogyasztással, az újítások és egyszerűsítések bevezetésével, valamint a rezsiköltségek csökkentésével az év nyolc hónapja alatt több, mint 1.000.000 lejt takarítottak meg.

Mindezek az eredmények a pártszervezet irányításával, helyes munkaszervezéssel érték el. A kommunista személyes példamutatása ösztönzőleg hatott a többi dolgozóra. A munkában kiváló eredményeket érték el az 1-es számú IMSZ brigád tagjai, élen Nedea Antonnal. Szeptemberi tervadatukat 130 százalékkal teljesítették. Marsen Valer brigádja 120 százalékos tervteljesítéssel, az év elejétől 13.770 lej értékű anyagmegtakarítást ért el.

Sok kicsi sokra megy

A Muncitorul Pielar kisipari termelőszövetkezet tagjai nem elégednek meg csupán annyival, hogy eleget tegyenek tervfelhívásuknak, nagy gondot fordítanak a minőségre és a megalkarítások értékének növelésére is. A megalkarítást a helyes anyagabázzal érik el. Ev elejétől a harmadik negyedévé végéig 18.610 négyzetdeciméter felső bőrt takarítottak meg. Számottevő az eredmény a talp megalkarítás terén is: a megalkarított talp 1.540 pár cipőhöz elegendő.

A megalkarítások terén elért sikerekért dicsőretek érdemel a szövetkezet egész munkaközössége, különösképpen a 6-os számú rendelőműhely, ahol Flóra Károly vezetésével az utóbbi 3 hónapban 85 kilo talp takarítottak meg. Az 5-6 és 7-es

számú rendelőműhelyek munkaközössége 95 kilo talppal járult hozzá a szép eredményekhez. A felsőréz bőr megalkarítása terén különösen Márkus László, a szabászati osztály vezetője érdemel dicsőretek. A felsőréz szabások élenjáró munkamódszereinek alkalmazásával arra törekszik, hogy hónapról hónapra növelje a megalkarítást.



Nagyteljesítményű tehergépkocsik

A minszki gépkocsigyárban megkezdtek a Belaz-540 nevezetű tehergépkocsi gyártását, melynek teherbírósága 27 tonna. Az új gépkocsi 45 kilométeres óránkénti sebességre képes, hál a 375 lóerős motorjának. Gondoskodtak arról is, hogy a gépkocsi lábféktől, hidrodinamikai transzmissziójától és pneumo-hidraulikus feltöltéséig minden szükséges felszereléssel legyen ellátva.

A legfontosabban képeztek ki a tehergépkocsi hossza egy méterrel kevesebb, mint az eddigi típusoké, ezért könnyebben is kezelhető. A gyárban megkezdtek egy ennél még nehezebb, 40 tonnás tehergépkocsi gyártását is. Ezeket 450 lóerős motorral, hő- és hangszigeteléses fülkével, valamint különleges szellőztető berendezéssel látták el.

Új antibiotikum

A monomicin, a moszkvai szakemberek által előállított új antibiotikum, rendkívül hatékonyan bizonyult a sebszéli gyógyításban és a hastáji fertőzések ellen. A professorhoz hozzáfűzte, hogy a klinikai kísérlet stádiumában van még néhány új antibiotikum-készítmény, amelyek pusztító hatásukkal erősen ellenálló baktériumokkal szemben. A daganatok kezelésénél az intézetben különös figyelmet szentelnek az antibiotikumoknak.

kalmazható. Georgij Gauze professzor a TASZSZ tudósítójának kijelentette, hogy a monomicin nagy mértékben fogják alkalmazni a szovjet egészségügyi intézményekben. A professor hozzáfűzte, hogy a klinikai kísérlet stádiumában van még néhány új antibiotikum-készítmény, amelyek pusztító hatásukkal erősen ellenálló baktériumokkal szemben. A daganatok kezelésénél az intézetben különös figyelmet szentelnek az antibiotikumoknak.

A választók között...

Ebben a hónapban a városi néptanácsi képviselők megbeszélést tartottak a választókkal. Ezeket a megbeszéléseket a képviselők ismertették a néptanács ez évi megvalósításait, valamint a közelmúltban megtartott ülés. az munkálatait. Ugyanakkor a lakosok részéről számos javaslat hangzott el a választókerületek további szépítését, rendezését illetően.

A 27-es számú választókerületben

Mintegy hetven lakos gyűlt egybe, hogy meghallgassa Drecln Iullana néptanácsi képviselő beszámolóját azokról a megvalósításokról, amelyeket a városi néptanács ebben az évben elért. A képviselő utalt arra, hogy idén városunkban számos tömbházat építettek, több utcát aszfaltoztak, bővítették a villanyvezeték-hálózatot stb. Elmondotta, hogy a lakosok önkéntes munkája eredményeként a 27-es számú választókerületben is számos közművelő megvalósítás érte el. Kitisztították a vízvezeték árkokat, bemészelték a fákat, feltöltötték a gyalogjárókat.

Több választó javasolta, hogy a néptanácsi képviselő járjon körbe a Csapajev utca környékén, hogy megfigyélje az elhelyezkedését, hogy létesítsenek orvosi rendelőt a kerületben. Pénzügyi számos más kérdésként javaslat hangzott el a lakosok részéről. A képviselő a városi néptanács végrehajtó bizottságának tudomására hozta.

Az aradi Prichindel bábszínház műsora

Csütörtökön, október 20-án, délután 4 órakor: In țara lăudăroșilor.

Szombaton, október 22-én, délután 4 órakor: Aventura pe Mississippi.

Vasárnap, október 23-án, délután 10.30 órakor: Giscanel és délután 4 órakor: In țara lăudăroșilor.



ANTAL JÓSKA már hajnalban felébredt. Lassan, kinos mozdulattal dörzsölte ki az álmot a szeméből. A szobába beáradt a hajnal fénye. Valahol messze vonat fűtőszelvénye. Erre lett figyelmes. Szinte hallani vélte a kerekék csattogását, a vonat dübörgését. Este követték vele, hogy kiküldetésbe megy. Akkor kellemetlenül húzta félre száját s most ahogy rá gondolt, megint fanyar mosolyba meredezett az arca. „Kiküldetés... On, Antal József elvtárs, házassága harmadik hónapjának pontosan negyedszer megy kiküldetésbe... és ezúttal is három napra...”

dörögte magában, s újból feltitkolt előtte Tóth Lajos bácsi holdvilági képe. Már régen dolgozott együtt. Amikor még két épületből állt a gyár, egy kis műhelyben az öreg keze alatt tanulta a szakmát. De ahogy teltek az évek úgy nőtt, izmosodott az üzem és ők is egyre fejlődtek. Amikor Józsa fel szabadult, egyetemre ment. Bucsuzól ezt mondta az öregnek:

— Aztán jól igyekezzék Tóth bácsi és tanuljon, mert ha vizsgáztatók én fogok dirigálni — és karmasszon elrohogta magát.

Az öreg olyan piros lett, mint a napszitta paprika. Megfordult saját tengelye körül és fel emelte a kezét.

— Ugy képen töröllek, hogy összeesél... te taknyos... te akarsz nekem dirigálni?

De Józsa csak mozgatta a vigyorra húzott száját s hallgatott. Az öreg meg fűt magában, szította a hallatlan fiatalokat. „Ezért gúrolok én négy évig, ezért vezetem kézenfogva a szakma labirintusában, hogy

BŐSZÖRMÉNYI ZOLTÁN

ROBOG A VONAT

hozzámvágja a szót, mint ehhez szokás a dorongot: én fogok dirigálni!... mormogta az öreg. Aztán a fiú felé fordult és látszólagos nyugalommal mondta:

— Te, én nem mondom neked egyebet, csak annyit, hogy jól tanulj és nagyon igyekezz! Mire visszajössz, nem ismeri rá a régi gyárra. De az emberekre sem!

Az öregnek volt igaza. Míg ő egyetemre járt, megővekedett a gyár, s amikor piros diplomával a zsebében ezzel állított be az új részlegre, hogy „Tóth bácsi”, az öreg komoly, oktató hangon figyelmeztette:

— Tóth Lajos mérték, ha nem tudnád fiam.

Alltak és fűrkésztek egymást. Az öreg volt higgadtabb, ő törtéte meg a csendet.

— Mondtad, hogy igyekezz és jól tanulj... Látnod én is elvégeztem az egyetemet, csak azért, hogy ha visszajössz ne te dirigálj nekem — fejezte be mosolyogva.

AMINT ITT FEKÜDT az ágyban, mint szines filmkockák, úgy peregtek le előtte ezek a képek. Mellette a puha párnák között felesleges aludt. Este sokáig fenn voltak. Tervezgettek. Megbeszéltek a jövőt. S mint minden tervezgetés, ez is belenyúlt az éjszakába. Az asszony nyugodtan aludt. Csak őt rebbenette fel az álmaiban sem szűnő gondolat, hogy ismét utaznia kell. Itthagyni

As oszlopok számára a lakosok ásták ki a gödröket és sádkoztak azok lerakásánál.

A lakosok részéről itt is számos javaslat hangzott el.

A 109-es számú választókerületben

Közel hatvan lakos vett részt a néptanácsi képviselőkkel tartott megbeszélésen. Ursu Mihon, a kerület néptanácsi képviselője beszámolt a városi néptanács tevékenységének eredményeiről, a kerületben elért megvalósításokról. Megemlítette, hogy ebben az évben kiküldették a Majakovszkij utcát, továbbá felfaltolták a Kosevoj és a Bolintineanu utcákat. Utalt arra is, hogy a választókerület területén telcsarnok létesült.

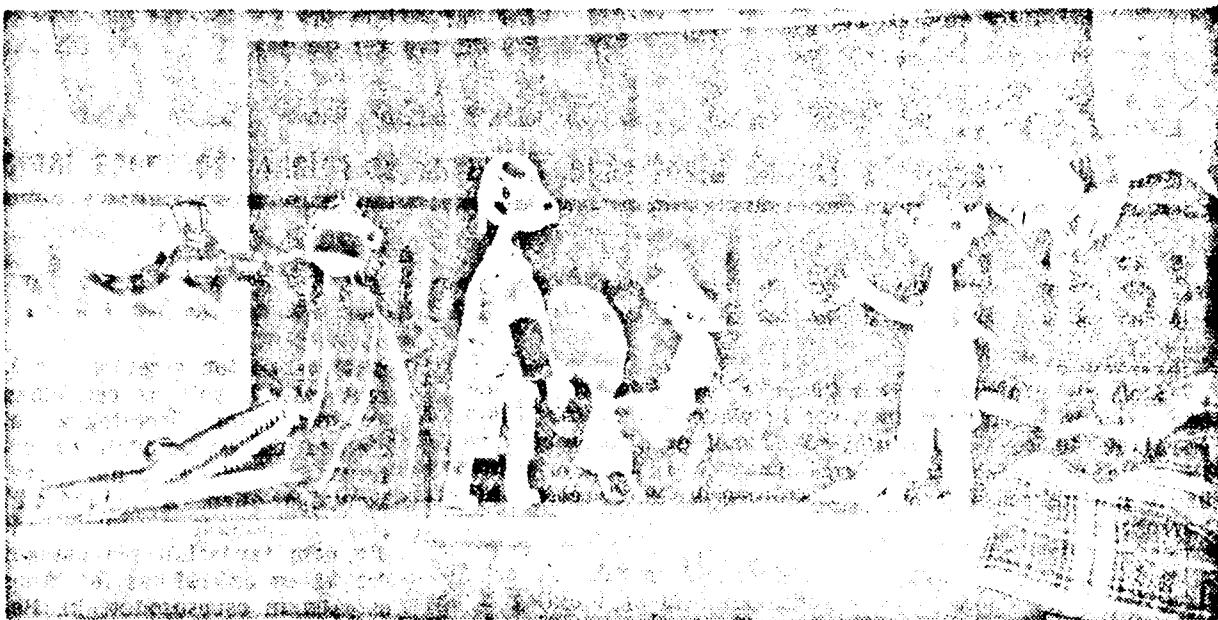
Szóba került a választókerület további fejlesztésének kérdése is. A lakosok vállalták, hogy önkéntes munkával segítik a különböző közérdekű munkákat elvégzésében.

A teherautógyártók sikerei

A szőlővárosi Vörös Zászló Művekben a napokban zajlottak le a harmadik évnegyed munkáját elemző termelési értekezletek. Az osztályok beszámolóit azokat a sikereket tükrözték, amelyeket a teherautógyártók a III. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásuk teljesítésében eddig elérték, 3,8 százalékkal szárnyaltak túl a termelési előirányzatot, tehát minden remény megvan arra, hogy évi tervüket — amint ígérték — december 15-ig befejezik.

Az üzem dolgozóinak lelkes szocialista versenye a gazdaságosság terén is meghozta a kívánt eredményt. 1964-hez viszonyítva — amikor is a teherautógyártás megkezdődött — 60 százalékkal csökkent az egy teherautóra eső önköltség. A teherautó önsúlya 12 százalékkal lett könnyebb.

Vasárnap délelőtt a bábszínházban



A „Dicsekvők országában” című előadás nagy közönség sikernek örvend. Képünkön a bemutató előadás „hösei”.

A nyári szünet után az aradi bábszínház a Dicsekvők országában című szovjet mesedrabával nyitotta meg kapuit. A bemutató előadásra zsúfolásig megtelt a színház nézőtere. Az előcsarnokban szibongó gyermekhad türelmetlenül várja az előadás kezdetét.

A bábszínház újonnan tartarozva kezd meg az évadot. Már az utcáról kellemes benyomást kelt a kis renaissance stílusú színházépület, faragásokkal ékesített sárga tölgyajtóival, melyek fölé rövidesen neonsávós fényreklám kerül.

Tenczer János elvtárs, a színház igazgatója, segítőtársaival: Frangopol Cristian művészeti rendezővel, Frențiu Sever festőművészrel, a díszlettervezővel, Vörös Dezső szobrászával, a bábuk készítőjével és a művészegárdájával mindent elkövet, hogy városunk e fontos kulturális intézménye feladata magaslatain álljon. Készségtelen, hogy a bábszínház nálunk ma már különleges nevelő hatást gyakorol a gyermek jellemének fejlődésére. Azok a tanulságos mesék, melyeket sokszor neves írók művelői írnak a bábszínházak színpadja számára, nem tévesztik el hatásvuk és céltudatos kiegészítői az iskolai nevelőmunkának.

Mielőtt a nézőteret szemlélőre vennék, egy pillanatra meglátogatjuk a színház emeleti műtermében Frențiu Sever festőművészt, aki a díszleteket és a bábuk terveit készíti.

— A színház műsortervében szereplő három új darab bábúknak mintáit tervezem — mondja Frențiu elvtárs. — Érdekes

lesz ld. Dumas „Három testőr”-ének parafrázisa, amelyet Lizița Musătescu írt marionett-színpadra. Ebben három kis pionír komoly tettekkel — egy vadászó elfogása — bizonyítja be hazafiasságát. Sorra kerül Vörö: Öt hét a léghejőn című ifjúsági regényének átirása és Magda Gheorghiu A fogfekték birodalmában című mesejátéka, amely a gyermekket a tisztaság szeretetére tanítja.

Vörös Dezső szobrászművészműtermében — ugyancsak az egyik emeleti helyiségben — nagyszámú, hársfából faragott stílizált bábút láthatunk. A bábuk kosztümjeit Buzáki Irén készíti.

Frangopol Cristian művészeti rendező kíséretében megtekintjük a színpadok mögötti világot is. Itt megismerjük a bábukat színpadon mozgó művészeket: Gherdan Elenát, Marin Pulcă, Mihăilescu Floricát, Cova Alexandrát, Frangopol Máriát és Boja Mariát. A szerepek szövegét az Állami Színház művészei mondják — magnefonoszalagról. A két alapvető műveletnek, a beszédnek és a bábuk mozgásának kitűnő összehangolása Frangopol rendező érdeme.

Nézőterem vagyunk, amely egyszerűen elsőtűt és a függöny mögött előttünk a miniatűr színpad csodálatos világa. A baromfiudvar lakói között búzákén jár-ke a henegecs kandur, hasznos munkát nem akar végezni és a szajkók tanácsára, kis repülőgépen elutazik a Dicsekvők országába. Itt aztán az óriásigoly, a krokodilusok és a gorillák között végre is ráébred arra, hogy az

üres hengecs semmi jóra sem vezet és megjavultán tér vissza a baromfiudvarba.

Az előadás jól sikerült és a nézők kis vendégei iskolások és óvodások kitűnően érezték magukat. Bizonyos, hogy a későbbi szilőknak is tetszett az előadás, mert a mesétől eltekintve a remek színházások és a mozgó művészek ügyessége magas technikai és művészi színvonalon szórakoztatta a közönséget.

Az előadás alatt Tóth Agnes negyedik elemista mellett ült, aki a színpadon értelmesen magyarázta a darab tartalmát kis szomszédjának Vincze Györgyi első osztályosnak. A kis negyedik Diálcus Florin, Burdea Adriana, Zamfirescu Afrodit és Albetzki Ferenc is megvitatta a mesejáték tanulmányát. A négy éves Lipovan Liana nagyapjával jött el a bábszínházba és kitűnően mulatott. Gudi Florica, a pedagógiai iskola első osztályának növendéke már a jövődi tanító szeméve nézte az előadást, mert meglegyezte:

— En minden előadást meg nézek, mert látni akarom, hogy az egész kisgyermekre, milyen hatást gyakorolnak a színpadra alkalmazott mesék.

Vége az előadásnak és a népes gyermeksg elégedetten távozik a bábszínházból. A látogatók pedig bucsuzásnál arra gondol, hogy az aradi Prichindel bábszínház sikerrel tölti be nevelő hatását. Ajánlatos tehát, hogy az iskolák rendszerességtel az előadások csoportos látogatását.

(cs. p.)

Sport híradó Sport híradó

Eredmények — táblázatok

A tartományi bajnokság

hetedik fordulóján mind a három aradi együttes győzött és — ezt is írjuk meg — a győztes aradi csapatok ezen a fordulón kapott gól nélkül szerezték meg a két pontot. A CFR és a Teba mérkőzéseiről már részletesen beszámoltunk ked-

Sănatatea	3 1 1 1	8:21	3
Olímpia	3 0 1 2	10:17	1
Banatul	3 0 0 3	5:15	0

A rajoni bajnokság

első osztályában az elmúlt vasárnap az ötödik forduló mérkőzéseire került sor. A végleges idegenben igen értékes győzelmet szereztek, ezzel a csapat a táblázat élére került.

A pankotai együttes továbbra tartja — utolsó helyét. Eredmények: Majlát—Kürtös 3:0 (J. n.), Alunis—Vinga 1:2 (0:2), Világos—Pankota 1:0 (1:0). A bajnoki táblázat:

Vinga	5 4 0 1	9:2	8
Majlát	5 4 0 1	13:4	8
Kisiratos	5 3 0 2	10:7	6
Világos	5 3 0 2	5:5	6
Kürtös	5 2 0 3	5:8	4
Alunis	6 2 0 4	9:14	4
Pankota	5 0 0 5	1:12	0

A rajoni bajnokság második osztályának első csoportjában a zimándujfalu csapat otthonában nem jelent meg a mérkőzésen. Így a vendégcsapat játék nélkül szerezte meg a két bajnoki pontot s ezzel a sárgi együttes került a táblázat élére. A labdarugó bizottság legutóbbi ülésén elemezte a zimándujfalu sportközösség több ízben megismétlődő helytelen magatartását s úgy döntött, hogy az együttest kizárja a bajnokságból. Eredmények: Ötvenes—Mácsa 2:2 (2:0), Zimándujfalu—Ság 0:3 (J. n.), Vladimirescu—Iratos 3:0 (J. n.). A bajnoki sorrend:

Ság	5 4 0 1	13:7	8
Vladimirescu	5 3 0 2	11:7	6
Sofronya	5 3 0 2	8:8	6
Mácsa	5 2 1 2	10:8	5
Ötvenes	5 2 1 2	10:8	5
Iratos	5 2 0 3	6:9	4
Zimándujfalu	6 1 0 5	4:15	2

A rajoni bajnokság második osztálya B-csoportjának eredményei: Szentpál—Fakert 2:2 (2:0), Zádorlak—Zimándkő 3:0 (J. n.), Angyalut—Szépfalu 2:2 (2:2). A táblázat:

Angyalut	5 4 1 0	16:5	9
Fakert	5 3 1 1	10:10	7
Zádorlak	5 3 0 2	9:5	6
Szépfalu	5 1 2 2	8:10	4
Szentpál	5 0 3 2	7:10	3
Galsa	4 1 1 2	8:12	3
Zimándkő	5 1 0 4	6:12	2

A városi bajnokság

első csoportjában az Egyetértés tovább tartja vezető helyét. A mérkőzések eredményeit már ismertettük, így ezúttal a táblázat közlésére szorítkozunk:

Egyetértés	6 3 3 0	14:5	9
Indagrar	6 4 1 1	10:5	9
Motorul	5 2 2 1	10:9	6
Libertatea	6 3 0 3	9:10	6
Vörös Trló	5 2 1 2	8:8	5
Panificatie	6 1 1 3	9:18	3
Strungul	6 1 1 4	10:10	3
FZ	6 1 1 4	4:9	3

A következő bajnoki forduló mérkőzéseinek műsora, színéle és időpontja: Indagrar—Motorul (Egyetértés pálya, péntek délután fél 4 órakor); Libertatea—Vörös Trló (FZ pálya, szombaton délután fél 4 órakor); Panificatie—FZ (Séfal pálya, vasárnap reggel 10 órakor); Strungul—Egyetértés (Olímpia pálya, vasárnap délelőtt 11 órakor).

A második csoportban a Mures labdarugó folytatja nagygyórányu győzelmi sorozatát s továbbra veretlenül állnak a bajnoki táblázat élén. Eredmények: Victoria—Muresana 2:0 (2:0), Mures—Olímpia 9:3 (6:3). A táblázat:

Mures	3 3 0 0	33:7	6
Victoria	3 2 1 0	6:3	5
Muresana	3 1 1 1	5:4	3

(Folytatása következik)

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs elutazott Párizsból

PARIZS. Az Agerpres közlönetétől jelentik:

Október 19-én este Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, az ENSZ XV. ülésének részvevő román küldöttség vezetője, valamint Leonte Răutu és Stefan Voitec elvtársak Párizsból elindultak hazafelé.

A keleti pályaudvarra a küldöttséget Constantin Nicuța, a Román Népköztársaság párizsi követe és a követség többi tagjai kísérték ki.

A délelőtti folyóiratban Gheorghe Gheorghiu-Dej, Leonte Răutu és Stefan Voitec elvtársak megtekintették a Louvre-muzeumot, valamint más párizsi kulturális intézményeket. A küldöttség látogatást tett az ellenállás hőseinek Mont Valerien-i emlékművénél is.

Otto Grotewohl beszéde

BERLIN. (Agerpres).

A Die Volksarmee című lap közölte Otto Grotewohlnek az NDK minisztertanácsa elnökének a nemzeti népi hadsereg katonái előtt mondott beszédét. Otto Grotewohl hangsúlyozta, hogy az NDK dolgozóinak feladata mindenekelőtt az, hogy szüntelenül erősítsék a munkások és parasztok államát. A nemzeti népi hadsereg számára ez annyit jelent, hogy a harc felkészültség olyan fokot kell elérni, amely lehetővé teszi, hogy csirájában fojtsanak el a Német Demokratikus Köztársaság ellen irányuló minden militarista provokációt.

Ma az a feladat szerepel a történelem napirendjén, hogy a népek életéből végleg kiűzzék a háborúkat. Ez a feladat megoldható — hangsúlyozta Otto Grotewohl — mivel a nemzetközi kapcsolatok minden területén állandóan növekednek a szocializmusnak és a békének a Szovjetunió vezette erői.

E fejlődés kézenfekvő bizonyítékai — folytatta Otto Grotewohl — az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének XV. üléséke.

As ülészek munkálatainak menete azt mutatja, hogy az

amerikai monopóliumok és székértelők reakciós erői számára egyre nehezebbé válik szembeállni a népek békétörékével. Az Egyesült Nemzetek Szervezetében mindinkább a béke javára alakulnak az erőviszonyok.

Otto Grotewohl a továbbiakban rámutatott arra, hogy a béke erői ma Németországban is támadásba lendültek. Ez bizonyítja az NDK kormányának az ENSZ-közgyűlés XV. üléséke feladatok emlékirata a két német állam általános és teljes leszereléséről, valamint a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége kormányainak közös nyilatkozata.

Otto Grotewohl hangsúlyozta, hogy az NDK leszerelési javaslatának középpontjában a két német állammal való békészerződés megkötése és a nyugat-berlini kérdést megoldósa áll és hangsúlyozta, hogy e két kérdés rendezése döntő lépést jelentene a nyugatnémet militarizmus megfékezésére tekintetben.

Hollandia Kommunista Pártja Központi Bizottságának ülései

HAGA. (Agerpres).

A De Vaarheid című lap beszámolója Hollandia Kommunista Pártja Központi Bizottságának október 15-én és 16-án Amsterdamban megtartott üléseiről, amelyekben a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit vitatták meg. Hollandia KP KB által elfogadott egyik határozat a békés együttélés politikájának reális voltát és a háború elkerülésének lehetőségét hangsúlyozza. A határozat rámutat, hogy a béke fenntartásáért vívott harcban mindenekelőtt a nyugat-európai és észak-amerikai munkássztyára hárul a felelősség.

A határozat a továbbiakban utal arra, hogy a szovjet kül-

dötségek az ENSZ-közgyűlés ülészekén kifejtett tevékenység felbecsülhetetlen hozzájárulása a béke ügyéhez. N. Sz. Hruscsov és a szocialista országok több vezetőjének beszéde — hangzik a határozat — korunk legfontosabb kérdéseire összpontosították az emberek százmillióinak figyelmét.

A párt Központi Bizottsága felhívta a holland dolgozókat, harcoljanak a holland hadsereg atomfegyverrel való felszerelés ellen és az atomfegyvermentes Hollandiáért.

Az üléseken megvitatták továbbá a holland dolgozók bér-emeléséért folytatott harcának kérdéseit és ennek megfelelő határozatot hoztak.

A Bundeswehr atomfegyverzése és a kivételes törvények ellen

MAJNAFRANKFURT. (Agerpres).

A Német Szociáldemokrata Párt majnafrankfurti rajoni konferenciájának küldöttel egyetemesen tiltakoztak a Bundeswehr atomfegyverzése, a kivételes törvények ellen. A konferencia határozatokat fogadott el, amelyek a Német Szociáldemokrata Párt külső bönáll hannoveri kongresszusára elé fogják terjeszteni.

Amint az ADN hírlígynekse közli, az egyik határozat, hangsúlyozza, hogy a Német Szociáldemokrata Párt határozottan elutasítja Nyugat-Németország felfegyverzését bármilyen típusú atomfegyverrel.

A Német Szociáldemokrata Párt úgy vélekedik, hogy egy közép-európai atomfegyvermentes övezet létrehozása elősegítené az általános leszerelés megkezdését. A határozat a továbbiakban letelezzi, hogy az NSZDP az általános és kötelező katonai szolgálat ellen foglalt állást.

Egy másik határozatban a konferencia részt vevő küldöttek állást foglalnak az ellen, hogy a Német Szövetségi Köztársaságban kivételes törvényeket alkalmazzanak és hangsúlyozzák, hogy az ilyen törvények elfogadása elsősorban a szakszervezeti jogok elleni mérsékletnek tekintendő.

A kongói helyzet

LEOPOLVILLE. (Agerpres).

Az Associated Press hírlígynekse jelenti, hogy Mobutu október 18-ról 19-re virradó éjjel „elkeseredett kísérletet” tett helyzetének megszüntetésére, katonai erőltetéseket küldött Leopoldville-be.

A városban razzikák és letar-

tóztatások voltak Patrice Lumumba miniszterelnök híveinek soraiban. A letartóztatottakat a leopoldi katonai táborba szállították. Közöttük volt Kasamurá nevelés-, művelődés- és tájékoztatásiügyi miniszter és Seneve, a katalang kérdésekkel foglalkozó államtitkár.

Két óra elteltével azonban Mobutu kénytelen volt vallani, mennyi letartóztatottat szabadon engedni.

Mobutunak ez a „zajos, de hasznontalan” rendezvénye, amint ezeket a provokációs letartóztatásokat az Associated Press hírlígynekse tudósítja, jellemezték, újabb bebizonyították, mennyire ingatag a kolonialisták a kongói bábjának helyzete.

Az NDSz kongresszusának határozatai

BAGDAD. (Agerpres).

A Nemzetközi Diákszövetség bagdadi VI. kongresszusa számos határozatot hozott. „A német kérdés békés megoldására” elnevezésű határozat hangsúlyozza, hogy a német militarizmus és revanszizmus aggasztó fejlődése komolyan veszélyezteti a világbékét. Ezzel kapcsolatban — hangzik a határozat — a kongresszus „tiltakozik a militarista és revansista elemek megerősítése ellen az NSZK-ban”.

A kongresszus állást foglal „Németország általános és teljes leszerelésére, egy katonai szempontból semleges Németország megteremtésére, a két német államnak a NATO-ból, illetve a Varsói Szerződésből való kilépése, az összes idegen csapatok Németország területéről való kivonása és a két német állammal való békészerződés megkötése mellett”.

Újabb nyugatnémet katonák keresnek menedéket a Német Demokratikus Köztársaságban

BERLIN. (Agerpres).

A nyugatnémet hadsereg katonái közül továbbra is sokan keresnek menedéket a Német Demokratikus Köztársaságban. Mint az ADN hírlígynekse közli, naponta a nyugatnémet hadsereg újabb és újabb katonái kérésre menedéket keresnek a Német Demokratikus Köztársaságban a Nyugat-Németországból áttelepedett személyek száma mára létszáma miatt komoly problémát okoz. A Bundeswehr katonái között, akik az utóbbi hetekben

érkeztek a Német Demokratikus Köztársaságba, szerepel Horst Petersson altábornagy, a Domsdorfbán állomásozó 3. Demokratikus Köztársaságban. Mint az ADN hírlígynekse közli, naponta a nyugatnémet hadsereg újabb és újabb katonái kérésre menedéket keresnek a Német Demokratikus Köztársaságban a Nyugat-Németországból áttelepedett személyek száma mára létszáma miatt komoly problémát okoz. A Bundeswehr katonái között, akik az utóbbi hetekben

Az újságírók világtalálkozójának munkálatai

BÉCS. (Agerpres).

Az újságírók második badeni világtalálkozójának keddi délutáni ülésén megkezdődött a fontosabb napirendi kérdések általános vitája.

L. Guimares, Rio de Janeiro-i újságíró a szövetség elnökének nevében H. A. Mesple, a szövetség főtitkára mondott bevezető beszédet. Az általános vita során felszólaltak Ceylon és Japán képviselői, I. M. Hormann, a Nemzetközi Újságíró Szervezet elnöke, T. Rock, a lengyel újságíró szövetség főtitkára, továbbá Costa-Rica, Ciprus és Tunézia megbízottai.

A szónokok arra buzdították a jelenlévőket, hogy harcoljanak az imperialista sajtószervek gyakorlata, — a helytelen tájékoztatás és az igazság eltorzítása ellen. Harcoljanak továbbá az események és a népek életének tárgyilagos módon való tükrözéséért, az igazi sajtószabadságért és az újságírók munkafeltételeinek megjavításáért.

A tartós béke biztosítása szempontjából rendkívül je-

lentőségű az, — hangsúlyozta bevezető beszédében Brazília küldötte — hogy az összes újságírók szorosan együttműködjenek. Az újságírók második világtalálkozója a különböző országok képviselői vesznek részt. Ez azt bizonyítja, — mutatott rá Brazília delegátusa — hogy egyre többen teszik magukévá a békés egymás mellett élés eszméjét.

Nem minden újságíró — mondotta a továbbiakban a brazil küldött — dolgozik azonos körülmények között. Sokan kénytelenek nehéz akadályokkal megküszölni. Feladatunk, hogy egyesítsük erőinket a sajtó dolgozó munkakörülményeinek és az újságírók nemzeti szervezeti jogi helyzetének megjavításáért vívott harcban.

Ceylon küldötte felszólította a jelenlévőket, hogy tegyenek meg minden lehetőséget azért, hogy a sajtóban megjelent minden cikk, minden tudósítás a béke, a megértés és az emberiség haladásának ügyét szolgálja.

A japán küldött megindító beszédében vázolta a japán dolgozók hősi harcát az amerikai megszállás és a japán-amerikai „biztonsági” szerződés ratifikálása ellen. Ezt a harcot siker koronázta — jelentette ki a résztvevők viharos tapsa közepette. A harcot a japán hadászati újságírók is támogatják, akik a szigorú cenzúra és a rendőri üldözések körülményei közepette, a méltányos körülmények érdekében egyenlőtlen harcot vívtak. Tunézia küldötte támogatta az algériai népek a szabadságért, a francia gyarmatosítók és székértelők ellen vívott igazságos harcát.

F. Gamboa, Costa-Rica Köztársaság küldötte kijelentette, hogy elmozdították az újságíró szervezet elnöki tisztségéből csupán azért, mert védelmezte a dolgozók érdekeit az imperialista monopóliumokkal szemben.

Az újságírók világtalálkozója október 19-i ülésén folytatják az általános vitát.

Hamarskjöld igazolni igyekszik magát

MOSZKVA. (Agerpres).

Pjotr Jegorov a TASZSZ hírmagyarázója írja:

Az ENSZ csaknem egy hónapig tartó általános politikai vitája megvilágította Hamarskjöldnek, az ENSZ főtitkárának legkevésbé sem kifogástalan kongói tevékenységét. Leikes viták során az egész világ előtt leplezték, milyen méltatlan szerepet töltött be a főtitkár, egy követ futva az imperialista erőkhöz, amelyek ismét gyarmati rablágba akarják kényszeríteni a kongói népet. De Hamarskjöld mindezek ellenére azon igyekszik, hogy tisztára mossa magát.

Az általános vita végén Hamarskjöld — úgy mond — „felvilágosításokkal” szolgált kongói politikájáról. Hosszú beszéde lényegében arra korlátozódott, hogy védelmébe vette kongói apparátusának törvénytelenségeit és kétségbe vonta azokat a bíráló megjegyzéseket, amelyekkel több európai, ázsiai, afrikai és latin-amerikai ország küldöttei illették tevékenységét. Hamarskjöldnek azonban nem sikerült ismét makulatlanra varázsolnia beszéde csupán azt bizonyítja, hogy továbbra is makacsul ragaszkodik a gyarmatosítók batorló politikájához.

Mialatt Hamarskjöld arra buzdítja a közgyűlést, hogy „mozdítsa elő” a béke és az igazság meghonosítását Kongóban, Chombe és Mobutu, az imperialistáknak az ENSZ oltalma alatt álló bábja cinkos társakhoz áll „együttértséssel”.

A kapitalista életmód változatai

PARIZS. (Agerpres).

A „Carrefour” francia hetilap cikket közöl „Anglia belső büntetés” címmel az ifjúkori bűnözés fokozódásáról. Szeptember 27-én tehát a közelmúltban — írja a cikk — a londoni esküdtsek köztél által halálra ítélt két fiatal bűnözőt.

Az Angliát elárasztó fiatalkori bűnözési hullám megdöbbentő méretei — mutat rá a hetilap — a bűnözés riasztó növekedése, a meglazult erkölcsök s az ismétlődő botrányok láttára — amelyek még a királyi család környezetét sem kímélik — Anglia kénytelen elismerni a tényállást.

Mindenekelőtt — folytatja a hetilap — a „fekete blúz” járvány, amely számos nyugati fővárosban dühög, Angliát sem kímélt meg. 1959-ben a fiatalok bűnös cselekményeinek száma 24,5 százalékkal emelkedett az előző évhez viszonyítva. Ez év első felének adatai sem alkalmasak arra, hogy megnyugtassák a kedélyeket. A fiatalok egyre több

bűntettet, a kiskorúak egyre több kihatást követnek el. Az utóbbi hónapokban csaknem 11 ezer 21 éven aluli fiatalot tartóztattak le. Ezek a bűnös cselekmények kellenek egész Angliában. Ezek az ifjak megtámadják a magányos járókelőket, betöréseket szerveznek, gépkocsikat lopnak, kilyasztják a benzintartályokat és felfújják őket. Gyakran pénzszerezés céljából lépnek akcióbá, vagy egyszerű vandallizmusból. Nagy élvezettel szerveznek „expedíciókat” a rivális bandák „megrendszabályozására”. Fegyverrel: kerékpárral, fügevcserepek, kések és tütykösök.

Ami viszont a felnőtteket illeti — folytatja a hetilap — ezek még veszélyesebb játékokra vete-mednek. Anglia az illem és a tisztelődés, a merev puritán erkölcsök hazája. London azonban a gengszterizmus és a bűn európai fővárosa. A keménykalapos, esernyős, komoly ütőzéki dzsentimen csak egy exportra szánt kép — vonja le a következtetést az újság. Az igazság az, hogy Londonban a bűn kemény gallért hord.

Befejeződtek a berlini „ünnepi napok”

BERLIN. (Agerpres).

A Német Demokratikus Köztársaság kulturális életében ki-magasló szerepet betöltő berlini „ünnepi napok” keretében megtartott rendezvények befejeződtek. 16 napon át a demokratikus Berlin színházai-ban és hangversenytermében mintegy 10 előadást tartottak naponta, 12 ország 350 művészeinek és színészeinek közreműködésével, a rendezvényeken feléptek angol, csehszlovák, kínai, francia, lengyel, román, svéd, szovjet, magyar, stb. művészek. E napokban a Német Demokratikus Köztársaság más városából — köztük Drezdából, Lipcséből és Weimarból is színiegyüttesek vendég szerepeltek Berlinben.

Az „ünnepi napokon” felléptek a köztársaság legjobb mű-

ködveit együttesek, köztük a berlini első munkásszínház kollektívája, a szakszervezeti együttes, stb.

Nagy sikert arattak Paul Robeson, az ismert amerikai énekesnek, valamint a szovjet művészet képviselőinek, David Ojstrah hegedűművészek, Alekszandr Gauk karmesternek és Lev Oborin zongoraművészek hangversenyei.

A közönség lelkes tapssal jutalmazta Alexa Dumitrache, Clara Volini, George Cotovelea balettművészeket, Varujan Coghian hegedűművészt és a román művészet többi képviselőit. Szép sikert aralt a Nicusor Predescu vezette alatt álló népi zenekar és Luigi Ionescu énekes.

KÖZVETKEZET

TEMESVÁR IV.
DECEMBER 13. UTCA 10-12
3. ALATTI MŰHELYBEN

bármilyen
HANGSZER
JAVÍTÁSÁT

ZONGORA

AKKORDEON
HANGOLÁSÁT
VALLALJA.